

FRUIT DE L'ARONNEMENT
NATIONALE QUOTIDIENNE
COTE DES ETATS-UNIS...
POUR L'ETRANGER...
Les abonnements se paient invariablyment d'avance

Le Numéro Cinq SOUS

FRUIT DE L'ARONNEMENT
NATIONALE QUOTIDIENNE
COTE DES ETATS-UNIS...
POUR L'ETRANGER...
Les abonnements se paient invariablyment d'avance

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. — PRO ARIS ET FOIS — SCIENCES, ARTS.
Journal Français Quotidien. NOUVELLE-ORLÉANS, JEUDI MATIN, 10 DECEMBRE 1903. Fondé le 1er Septembre 1827

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO. LIMITED.
509 rue de Chartres.
Notre Domicile est à New-Orléans.
Registered at the Post Office at New Orleans, as Second Class Matter.

DEPECHE
Télégraphiques
TRANSMISES A L'ABELLE

SERVICE DE LA
PRESSE ASSOCIEE
Service Spécial
DE TOUTES LES PARTIES DU
MONDE

Nouvelles
Etrangères.
Steamer désemparé.

La Chance d'une
Vie Entière,
A tous ceux qui s'adressent
aux docteurs avant le 17
décembre --- Bureau
835 rue du Canal.

Débarquement de troupes.
Prose Associée
La Guayra, Venezuela, 9 décembre.—Le steamer français Verano, qui est arrivé de Savannah, rapporte que des steamers colombiens ont débarqué 1,000 hommes de Carthagène, près de l'embouchure de la rivière Atrato (sur le golfe de Darien) pour ouvrir une route à Panama à travers les montagnes de Darien.
D'autres troupes du département de Cauca, Colombie, se dirigent sur Panama et des soldats marchent de tous les points de la Colombie, où attendent le résultat de la mission du général Reyes à Washington.

L'impression à Berlin.
Prose Associée
Berlin, 5 décembre.—Le ministre des affaires étrangères n'a pas été informé des détails des négociations russo-japonaises, mais il regarde comme probable la base de l'entente telle qu'on la télégraphie de St-Petersbourg à la Presse Assoc. de hier, et les Japonais ont promis que les parties arriveront à une entente.

**NOUS AVONS DES
CADEAUX
— Pour les —
JOURS FÉRIÉS**
qui seront appréciés et de longue durée à des prix spécialement acceptables
— Et —
Pendules, Montres, Diamants, Joaillerie, Argenterie, Cristaux, Objets d'Art, Parapluies, Cannes, Lunettes d'opéra, Nouveautés, en Argent, Portes-Plumes et Crayons.
N'oubliez pas de venir voir.

Wm. Frantz & Co.,
Joailliers et Opticiens,
833 RUE DU CANAL,
Pres Dauphine.

**PERLES,
Colliers et Bagues et Broches,
DIAMANTS,**
Non Montés ou Montés dans tous les Genres.
EMERAUDES, RUBIS ET SAPHIRS,
ARGENTERIE MASSIVE SEULEMENT.
A. M. HILL, 635 rue du Canal.

L. JANSEN,
Montres, Diamants et Joailleries,
112 Rue Bourbon, près Canal. Nouvelle-Orléans, Lne.
J'ai en magasin et je reçois quotidiennement, les genres modernes les plus artistiques, en Joailleries, Broches pour Montres, d'Enfilées, Maçonneries et autres.
Une grande variété de superbes objets de fantaisie convenable comme Cadeaux pour naissance et jour de fête, pour la Noël et le Jour de l'An à des prix réduits.
VENEZ ET SOYEZ CONVAINGU.

F. A. BRUNET,
IMPORTATEUR DIRECT.
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER.
313 RUE ROYALE. — 313
ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans
Venez visiter nos vitrines ornées par vos mêmes du bas prix de nos marchandises et de nos beaux ornements.
Les ordres de la compagnie sont sollicités.

**Nouvelles
Américaines**
LES DEVOIRS
DES ETATS-UNIS
— DANS —
l'Isthme de Panama
Interprétation plus large
donnée au traité de
1846.

**L'Armée et la Flotte prêtes à
Reposser
Toute Invasion du Territoire de
la République par les
Colombiens.**

Washington, 9 décembre.—Le docteur Herran, chargé d'affaires de Colombie à Washington, déclare aujourd'hui que si des troupes de Carthagène ont été débarquées près de l'embouchure de l'Atrato, comme il l'a rapporté aujourd'hui un vapeur français à La Guayra, c'est un mouvement directement opposé à ses avis et à ceux du général Reyes.
Le général Reyes déclare que la dépêche de La Guayra est le premier avis qu'il ait eu de ce mouvement de troupes colombiennes, et que s'il est réel il a lieu sans l'ordre de sa part.
En venant à Washington en qualité de représentant spécial du gouvernement colombien le général Reyes a temporairement abandonné le commandement de l'armée colombienne, ces devoirs in-

Banquet.
Le Comité Français offrira à Son Excellence M. J. CHERRARD, Ambassadeur de France, un banquet qui aura lieu dans la salle de l'Union Française, le 20 Décembre 1903.
Le prix de la collection est de Cinq Dollars.
On peut se procurer des cartes jusqu'au 17 Décembre à 5 heures au Consulat de France et chez le Président des Sociétés Françaises de la Nouvelle-Orléans et au siège du Comité d'Organisation et au siège de
M. PIERRE ROUARD, Consul Général de France, Président d'Honneur.
M. J. M. VERMOREL, Président.
G. JAUBERT, SMILE PONS.
E. VIDAL, E. LEBLANC.
S. BARTHELEMY, A. FORTIER.
16 déc—10 12 15 16 17

combant au général Castro, second commandement.
Le général Reyes a confirmé ce qu'il a récemment dit l'amiral Coghlan, qu'à son départ pour Washington il a donné aux troupes colombiennes l'instruction de ne faire aucune démonstration hostile avant de recevoir des nouvelles de lui, et il a dit que les troupes attendaient maintenant des ordres qui, cependant, ne venaient pas directement de lui, mais du gouvernement de Bogota.
Questionné sur la durée de son séjour aux Etats-Unis, le général Reyes a dit qu'il était en l'intention de rester jusqu'à ce qu'il ait été nommé à un poste quelconque, mais que, jusqu'à ce jour, il n'a rien de concret avec le secrétaire d'état Hay.
Le général a été complètement informé par le président lui-même des intentions du gouvernement des Etats-Unis à l'égard de l'Isthme de Panama.
M. Roosevelt lui a dit que, comme il le déclare dans son message au congrès, les Etats-Unis sont résolus à défendre l'indépendance de la République de Panama contre tout venant.
Quoique cette garantie soit contenue dans un traité soumis au sénat et non encore ratifié les autorités de Washington agissent depuis quelque temps d'après la théorie que l'entente est en vigueur. En conséquence, tous les préparatifs ont été faits pour exercer la force nécessaire pour protéger le trafic dans l'Isthme.
Et on a décidé qu'au lieu de continuer les opérations militaires et navales à l'étranger, la route de terre formant la route du canal, à travers l'Isthme, une police militaire sentée requiert l'extension de la zone protégée de façon à inclure le territoire entier de la République de Panama.
En conséquence, il ne sera pas permis à des troupes colombiennes de franchir la frontière de Panama. Si des troupes la franchissent elles seront repoussées en temps voulu.
On a reçu à Washington des avis au sujet d'un mouvement des troupes colombiennes sur l'Isthme de Panama, mais ces avis sont arrivés d'une façon détournée qui jette un doute sur leur authenticité.
Le point du golfe de Darien où dit-on, les troupes colombiennes ont débarqué est juste à la ligne de séparation entre le territoire de Panama et la Colombie, et il est probable que ces troupes ne franchiront pas la frontière sans instructions de Bogota, qui dépendront des rapports que feront au gouvernement le général Reyes et les deux commissaires, Llanes et Blanco, qui ont quitté Washington il y a deux jours pour retourner à Carthagène.
D'après un bruit mis en circu-

lation des navires de guerre colombiens participeraient au mouvement sur l'Isthme, mais on dit qu'ils sont de plus en plus insignifiants et de dimensions si insignifiantes que le plus petit des bâtiments sur la côte orientale de l'Isthme pourrait promptement les anéantir.
La politique du département de la marine au sujet de l'entrée de troupes colombiennes sur le territoire du Panama est, dit-on, de prévenir tout conflit. A cet effet, et à cause de précédents dans l'Isthme, les commandants des navires dans ces eaux ont reçu l'instruction de tenir les troupes colombiennes à une grande distance des points de l'Isthme où un combat pourrait s'engager avec les troupes panaméennes.
On peut déclarer sous bonne autorité que dans toutes les opérations navales les autorités du département de la marine sont toujours guidées par le traité de 1846, d'après lequel les Etats-Unis garantissent la liberté du trafic dans l'Isthme.
Une plus large interprétation est donnée à ce traité par le fait qu'il est appliqué à l'ensemble des Etats-Unis, de sorte que la protection ne sera pas confinée à la bande du canal, mais à tout point du territoire de la République de Panama où les troupes colombiennes pourraient rencontrer celles de Panama et, temporairement au moins, mettre en danger la liberté du trafic dans l'Isthme.
De cette façon indirecte les Etats-Unis exercent leur privilège de protéger l'indépendance de la nouvelle république, en attendant la ratification du traité Hay-Bunau Varilla pendant lequel le sénat.
Le lieutenant-général Young, chef de l'état-major, autorise l'assertion que le département de la guerre est prêt à envoyer promptement des troupes à l'Isthme si leur présence est nécessaire.
On apprend que les autorités de Bogota ont fait attention aux rapports répétés de rassemblement de troupes colombiennes à divers points dans le but avoué de faire une démonstration hostile contre Panama et qu'elles ont préparé les plans militaires pour repousser une invasion de ce genre.
Le général Young a dit que si l'Etat requiert l'aide de la flotte il ne serait pas nécessaire d'envoyer à l'Isthme plus d'un régiment ou deux.
Quoiqu'aucun des membres de la commission colombienne de l'armée et de la marine qui s'est réunie aujourd'hui n'ait abordé la situation dans l'Isthme a été discutée, on sait que tel est le cas, et que l'armée et la marine sont prêtes à tout conflit qui pourrait surgir avec la Colombie.

Réunion du comité national démocratique.
Prose Associée
Washington, 9 décembre.—James K. Jones, président du comité national démocratique, a convoqué ce comité à l'Hotel Shoreham dans cette ville, mardi, le 11 janvier, dans le but de décider de la date et du lieu où se tiendra la convention nationale démocratique.

**OFFRE
EXTRAORDINAIRE
Arrêtée pour Décembre.**
**D. A. WALTER,
JOAILLIER,**
135 RUE BOURBON.
SANS FRAIS
Votre bijou est évalué et vous le réhabilitez au double de sa valeur.
Avec un bijou d'occasion vous avez l'arrivisme de choix.
EN FAIT DE
Montres, Diamants
et Argenteries
Joaillerie, Argenterie.
— ET —
Cristaux
— et —
Les commandes pour les MEILLEURES et les PLUS BONNES BOUTELLES DE BOUTELLES de ville avec
**D. A. WALTER,
JOAILLIER,** 135 rue Bourbon.

BANDAGES HERNIAIRES
— FAITS SUR
COMMANDE.
— et —
Bonne. Parfait ajustement. Élastiques. Aussi Bandages, Bas, Élastiques, Bandages d'Épaules, etc. Nouveaux Modèles d'Appareils d'Appui pour les Sourds, Batteries Électriques, Boutelles d'Air, Tabacs à Placer près du Lit, Chaises d'Invalides sur Roulettes, Requinets, etc.
MEDERROTT
Surgica Instrument Co.
Limited
516-518 rue St Charles
N. O. — ORLÉANS, LA.

tion des navires de guerre colombiens participeraient au mouvement sur l'Isthme, mais on dit qu'ils sont de plus en plus insignifiants et de dimensions si insignifiantes que le plus petit des bâtiments sur la côte orientale de l'Isthme pourrait promptement les anéantir.
La politique du département de la marine au sujet de l'entrée de troupes colombiennes sur le territoire du Panama est, dit-on, de prévenir tout conflit. A cet effet, et à cause de précédents dans l'Isthme, les commandants des navires dans ces eaux ont reçu l'instruction de tenir les troupes colombiennes à une grande distance des points de l'Isthme où un combat pourrait s'engager avec les troupes panaméennes.
On peut déclarer sous bonne autorité que dans toutes les opérations navales les autorités du département de la marine sont toujours guidées par le traité de 1846, d'après lequel les Etats-Unis garantissent la liberté du trafic dans l'Isthme.
Une plus large interprétation est donnée à ce traité par le fait qu'il est appliqué à l'ensemble des Etats-Unis, de sorte que la protection ne sera pas confinée à la bande du canal, mais à tout point du territoire de la République de Panama où les troupes colombiennes pourraient rencontrer celles de Panama et, temporairement au moins, mettre en danger la liberté du trafic dans l'Isthme.
De cette façon indirecte les Etats-Unis exercent leur privilège de protéger l'indépendance de la nouvelle république, en attendant la ratification du traité Hay-Bunau Varilla pendant lequel le sénat.
Le lieutenant-général Young, chef de l'état-major, autorise l'assertion que le département de la guerre est prêt à envoyer promptement des troupes à l'Isthme si leur présence est nécessaire.
On apprend que les autorités de Bogota ont fait attention aux rapports répétés de rassemblement de troupes colombiennes à divers points dans le but avoué de faire une démonstration hostile contre Panama et qu'elles ont préparé les plans militaires pour repousser une invasion de ce genre.
Le général Young a dit que si l'Etat requiert l'aide de la flotte il ne serait pas nécessaire d'envoyer à l'Isthme plus d'un régiment ou deux.
Quoiqu'aucun des membres de la commission colombienne de l'armée et de la marine qui s'est réunie aujourd'hui n'ait abordé la situation dans l'Isthme a été discutée, on sait que tel est le cas, et que l'armée et la marine sont prêtes à tout conflit qui pourrait surgir avec la Colombie.

Réunion du comité national démocratique.
Prose Associée
Washington, 9 décembre.—James K. Jones, président du comité national démocratique, a convoqué ce comité à l'Hotel Shoreham dans cette ville, mardi, le 11 janvier, dans le but de décider de la date et du lieu où se tiendra la convention nationale démocratique.

Grosse somme engagée.
Prose Associée
New York, 9 décembre.—Hedrick, l'éditeur, et compagnie annoncent qu'ils ont retenu \$350,000 d'un Londres.
Une partie de ce montant est maintenant en transit.

BANDAGES HERNIAIRES
— FAITS SUR
COMMANDE.
— et —
Bonne. Parfait ajustement. Élastiques. Aussi Bandages, Bas, Élastiques, Bandages d'Épaules, etc. Nouveaux Modèles d'Appareils d'Appui pour les Sourds, Batteries Électriques, Boutelles d'Air, Tabacs à Placer près du Lit, Chaises d'Invalides sur Roulettes, Requinets, etc.
MEDERROTT
Surgica Instrument Co.
Limited
516-518 rue St Charles
N. O. — ORLÉANS, LA.

**UN PASTEUR HONORÉ DE L'AMITIÉ
SAUVÉ PAR LA PE-RU-NA D'UN EMPEREUR**



Le Rév. H. Stuebner, de Elkhorn, Wis., est pasteur de l'Eglise Evangélique Luthérienne St. Jean, de cette ville. Le Rév. Stuebner possède deux bibles qui lui ont été présentées par l'Empereur Guillaume d'Allemagne. Sur le feuillet blanc d'une des bibles l'Empereur a écrit un texte de sa propre main.
Ce pasteur si honoré, dans une lettre récente à la Peruna Medicine Co., de Columbus, O., s'exprime dans les termes suivants en parlant de leur fameux remède contre le catarrhe de la Peruna:
The Peruna Medicine Co., Columbus, O.
Messieurs : Depuis longtemps j'avais des hémorragies des pommets, et tout le monde désespérait de moi. Je pris de la Peruna et fut guéri. Elle m'a donné la force et le courage et m'a enrichi et purifié le sang. Grâce à elle, mon poids a augmenté; j'ai le teint d'une personne bien portante, et je me sens bien. C'est la meilleure médecine du monde. Si tout le monde tenait de la Peruna chez soi, beaucoup de gens échapperaient à la mort tous les ans.—H. Stuebner.
Des milliers de personnes ont un catarrhe et satisfaisant de l'emploi de la Peruna, sans s'en douter autrement, parce qu'il a été écrit de suite au Dr. Hartman, lui-même baptisé d'un autre nom que catarrhe, lui-même votre condition, et il se fera un plaisir de vous donner gratuitement le bénéfice de ce qu'il a écrit, et un autre fait d'une importance non moins grande est que la Peruna guérit le catarrhe partout où il se trouve, et que le Dr. Hartman Sanitarium, Columbus, O., vous en délivre par des résultats prompts, bus, Ohio.

**Demander à votre Pharmacien un Almanach de
Peruna gratuit pour 1904.**

**Demande d'annexion
— DE —
Deux Provinces.**
Prose Associée
New York, 9 décembre.—Le ministre de l'intérieur a présenté à la Chambre des Députés lundi un message demandant l'annexion des provinces de Tacna et d'Arica, d'une dépêche de Valparaiso, Chili, au "Herald".
La séance de la Chambre était secrète et il a été décidé d'attendre les faits véritables, mais d'après les dernières informations d'une source digne de foi, le plan du ministre de l'intérieur est de faire dans les deux provinces les élections d'administration civile qui existent au Chili et de mettre fin aux difficultés qui surgissent du système spécial exercé actuellement.
La question de Tacna-Arica a été la première de discordance du Chili et du Pérou depuis la signature du traité de paix entre les deux pays après la victoire du Chili.
Un traité a été ratifié par les législatures nationales des deux républiques le 25 mars 1884, par lequel les deux provinces devaient appartenir au Chili et être soumises aux lois et à l'autorité de ce pays, pendant dix ans.
A la fin de cette période un plébiscite des citoyens devant décider si les deux provinces seraient placées sous la souveraineté du Chili ou du Pérou.
Il est stipulé que le pays auquel les deux provinces seraient données payerait à l'autre un million de dollars en argent au moment.
Les termes de cette convention, appelée le traité d'Ancon, ont jamais été exécutés à cause de désagréments.

Le cuirassé Indiana
Prose Associée
New York, 9 décembre.—L'ordre a été reçu aujourd'hui au chantier de marine de New York de retirer la commission du cuirassé Indiana et de transférer son équipage et son équipement sur le cuirassé Iowa, qui entrera en commission.
L'Indiana est en service depuis huit ans et subira une refection complète.

Inauguration du Dr E. H. Hughes.
Prose Associée
Indianapolis, Indiana, 9 décembre.—Le Dr Edwin Hoyt Hughes a été inauguré président de l'université Depauw à Greencastle aujourd'hui. Les assistants comprennent un nombre de présidents de collèges et de l'année de tous les points du pays et le sénateur Albert I. Beveridge, qui quitta Depauw en 1885 et qui prononça le principal discours, ayant pour titre "L'école et la nation".

Où que soit la chose que vous avez besoin.
De quelque façon que vous la vouliez.
Pour les Jours Fériés, les VINS CULIQUES LES PLUS FINS.
Toutes les marques de Champagne, Brandy, Cognac de fabrication française, Rhum, Whisky, Vins, etc. tous à l'importation directe.
Whisky Eye et Bourbon.
Nous délivrons sans frais aux résidents nos expéditions par Express à tout point.
JULES C. KOENIG,
113 RUE DE CAMP.
N. O. — ORLÉANS, LA.